WHEREAS it is expedient to make this decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions^{*}

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, a. 2 et 6.1)

1. Section 3.01 of the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions is amended by striking out the words "from Monday to Saturday" in paragraph 3.

2. Section 4.03 of the Decree is replaced by the following:

"Hours worked between 9:00 p.m. and 7:00 a.m. by employees, except for employees specified in subsection 4 of section 3.01, entail a premium of \$0.70 an hour. ".

3. The Decree is amended by adding the following after section 12.01:

12.02. As of 8 April 2009, the employee who holds a card as chassis or differential specialist maintains his card and is entitled, depending on the length of his service, to the minimum hourly rates provided for in section 9.01 for the suspension specialist.".

4. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9166

Gouvernement du Québec

O.C. 371-2009, 25 March 2009

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q.,c. D-2)

Non-structural metalwork industry – Montréal — Amendments

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region

WHEREAS the Government, in accordance with section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), made the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r.35);

WHEREAS the contracting parties to this Decree, in accordance with section 6.1 of the Act, have made application to the Minister of Labour to have amendments made to the Decree;

WHEREAS sections 2 and 6.1 of the Act authorize the Government to amend a collective agreement decree;

WHEREAS, under section 7 of the Act, notwithstanding the provisions of section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or at a later fixed date;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, an amendment decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 September 2008 and, on the same date, in a French-language newspaper and an English-language newspaper, with a notice that it may be made by the Government at the expiry of the 45 days following that publication;

WHEREAS no comment was brought forward concerning this amendment decree;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree with amendment in the English version;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

^{*} The last amendments to the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.42) were made by the regulation made under Order in Council No. 755-2007, dated 28 August 2007 (2007, G.O. 2, 2531). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2008, updated to 1 September 2008.

Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region^{*}

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, a. 2 and 6.1)

1. The Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region is amended by deleting in the first WHEREAS preceding DIVISION 1.00, the name "Fédération de la métallurgie inc. (CSN);".

2. Section 13.04 of the Decree is amended by deleting in paragraphs a and b of the second paragraph, "for the years 2007 to 2009,".

3. The Decree is amended by replacing the words "worked by his employees" by the word "paid" everywhere these words are found in sections 14.01, 14.02 and 14.06.

4. Section 14.03 of the Decree is amended by replacing "10th" by the word "fifteenth".

5. Section 14.05 of the Decree is amended by replacing, in paragraph b, "a sum equal to \$0,52 for each hour of the standard workweek provided for in Division 3.00", by "equal to the contribution provided for in sections 14.01 and 14.02".

6. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9167

^{*} The last amendments to the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r.35) were made by the regulation made under Order in Council No. 1179-2007, dated 19 December 2007 (2008, *G.O.* 2, 38). For previous amendments, refer to the *Tableaux des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2008, updated to 1 September 2008.